

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastión, 39

Mahón, Lunes, 17 de Septiembre de 1906

Año XXXV. Núm. 10.019

Precio de suscripción en toda España: 1'50 ptas. al mes

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen

## PLUMA Y TIJERA

### Siempre en nuestro terreno

En uno de nuestros últimos números nos hicimos eco de un rumor que venía circulando, según el que los republicanos abrigaban el propósito de colocar en el Ayuntamiento (en una plaza que no está todavía vacante) á una persona extraña al país, para que viniera á encargarse de la dirección de «El Liberal».

El periódico republicano, en su número del sábado, desmiente la noticia, diciendo que no se ha pensado en tal cosa y afirma que hemos vertido una especie calumniosa.

Nosotros debemos protestar de semejante afirmación, puesto que no hemos inventado la especie. La noticia circulaba de boca en boca y nosotros la recogimos limitándonos á hacernos eco de semejante rumor.

Hemos de ratificar lo que dijimos; esto es, que la noticia circuló; pero no tenemos inconveniente alguno en admitir como buena la rectificación que hace el colega, mayormente cuando se trata de hechos que el tiempo ha de aclarar, antes al contrario nos complacemos en aceptar la negativa y nos felicitamos de que el suelto publicado sobre el particular haya servido para restablecer la verdad en este punto y para desautorizar la versión que corría de boca en boca.

Aunque monárquicos convencidos, no deseamos que vengan motivos para desacreditar á los republicanos; antes bien quisiéramos que este partido administrara rectamente y que se presentaran muchas ocasiones de poderle tributar nuestro aplauso.

Pero, aunque nos duele, no podemos tributárselo al colega por razón del suelto del sábado á que nos hemos referido y que titula «¿Volvemos á las andadas?»

En dicho suelto de una manera implícita, pero que no deja lugar á dudas, recaba para sí «El Liberal» la gloria de los acontecimientos pasados, de triste recordación para los que en algo estiman el buen nombre de esta culta ciudad, y lo que es peor, amenaza con repetir la edición corregida y aumentada; añadiendo que si nos empeñamos en llevarles al terreno, del cual se apartan á instancias de personas que les merecen respeto, por su parte no ha de quedar, y afirmando que quien solicita la plaza á que aludimos era un monárquico.

Nosotros no hemos de abandonar nunca nuestro puesto de honor, ni han de hacernos mella las amenazas ó violencias. Refrenamos también nuestras campañas cediendo á instancias de personas que nos merecen respeto y que terciaron movidas de patrióticos deseos.

Y, á propósito del requerimiento que en este sentido se nos hizo á nosotros y á «El Liberal», se nombró por cada parte un representante con amplios poderes para estipular condiciones; cele-

brándose un convenio por escrito, según el que nos comprometimos mutuamente por un plazo prudencial á no personalizar las campañas, quedando empero en libertad de seguir defendiendo cada cual sus doctrinas y los actos de los partidos.

Según este convenio, del que guardan los republicanos un ejemplar y á quienes autorizamos desde luego para darlo á la publicidad, cuando alguno de los periódicos «El Liberal» ó EL BIEN PÚBLICO infringieren lo pactado debe someterse el caso á la resolución de un jurado especial.

Nosotros creemos no haber faltado un ápice á lo convenido; intencionalmente cuando menos no lo hemos infringido ni lo infringiremos, aunque se nos de el ejemplo porque somos víctima de nuestra palabra; pero si «El Liberal» cree que hemos interpretado con error nuestros compromisos, lo que procede es que promueva la formación de un jurado que resuelva; nunca que se tome la justicia por sus manos, á menos que empiece por renegar de lo escrito y firmado y por infringir á sabiendas las obligaciones contraídas.

Pero lo que nos llama la atención es que el colega censura nuestra conducta y se muestra siempre dispuesto á imitarla, como si nos tomara á nosotros como modelos; tanto es así que considerando que lo que dijimos sobre provisión de la plaza infringe la regla de conducta á que nos habíamos sujetado, repite enseguida la afirmación nuestra, invirtiendo los términos y consignando igual cargo al partido monárquico.

Nosotros, por el contrario, tenemos especial cuidado en no incurrir en los defectos que censuramos en nuestros contrarios; porque nosotros no luchamos en favor de determinadas personas, sino por ideas y doctrinas de gobierno que nos parecen salvadoras. Nosotros no nos consideramos absueltos cuando faltamos, aunque hayan cometido antes la misma falta los republicanos; pues como (aunque adversarios políticos) no les guardamos rencor ni odiosidad de ninguna clase, si en la conducta hubiéramos de coincidir, desde luego nos sumariamos á ellos formando una sola agrupación.

Lo que nos separa de los republicanos no es el corazón, son las ideas y procedimientos, es la línea de conducta que nos marca nuestra conciencia.

Luchamos repito, en el campo de las ideas; queremos convencer no someter por la violencia á nuestros contrincantes; buscamos el apoyo en la voluntad del pueblo. Por eso no respondemos á la violencia con la violencia; á la trasgresión del derecho con otras trasgresiones.

Nos mantendremos incólumes en nuestro puesto, como roca en el mar, ora besen nuestras plantas la mansa oleada, ora se desencadene iracundo el temporal.

JEMABEL.

## PONS Y SOLER

¡Un maestro menos en la Tierra y un amigo más en el otro mundo.... ¡Cuando sea realidad mi vivo deseo de visitar de nuevo á mi patria! más de dos años hace que no he estado en ella! ya no podré ni platicar con mi buen preceptor D. Bartolomé Allés (q. e. p. d.) ni aprender enseñanzas orales de don Juan Pons y Soler (v. q. c. p.) el maestro de los arqueólogos franceses, ingleses y españoles que periódicamente visitan á Menorca para estudiar estos portentos del genio humano de que está empedrada la isla y que orgullosos se levantan para decir á la Ciencia que son únicos en el mundo. Por esto la Ciencia los admira y venera y solo la ignorancia se atreve, con cruel atrevimiento, contra ellos.

Otro sabio menorquín el sacerdote Cardona y Orfila me inició, sin yo saberlo, en los estudios históricos y sus similares. Cuando niño (acababa de entrar yo en la pubertad y ya no vivía en Menorca cuando murió aquel genio) salía muchas tardes de los jueves á pasear con mi buen amigo y nuestras visitas eran á los *talayots* y *taulas* cercanos á Mahón. A la vista de ellos Cardona y Orfila me explicaba lo que eran aquellos montones de grandes piedras y se entusiasmaba mientras yo le miraba casi sin comprender sus palabras, pero con la seguridad de que oía la verdad. Era un himno de la Ciencia á tamaños monumentos.

Después, me dediqué á los estudios históricos y mis investigaciones fueron para la Historia de mi tierra. Bien pronto comprendí que á pesar de los esfuerzos de Ramis y Oleo, la Historia de Menorca estaba por hacer y que si sobre el período romano había trabajado Ramis la Edad Media era desconocida y á ella me dediqué con ahinco. Publicados mis primeros trabajos descubrí á los amantes de la Historia muchas cosas ignoradas y al llegar un verano, fuí á descansar en Menorca, de los trabajos de invierno y el ilustrado abogado D. Juan J. Vidal me indicó que D. Juan Pons y Soler deseaba conocerme.

Gustome tanto el deseo, pues mayor era el mío de intimar con el famoso arqueólogo que al día siguiente estaba en su casa. Recuerdo mi visita. Entré en aquella mansión, como acudo al templo. No había acabado de abrir la puerta y en mi diestra tenía ya el sombrero. Después todo mi espíritu se recogió. Me anuncié y sin antesala alguna se presentó ante mi una figura apostólica la de un varón circunspecto, la de un anciano respetable; me pareció halar ante uno de esos seres venerables de la antigüedad que el genio pictórico nos presenta con todos los caracteres con que la imaginación adorna á los patriarcas. Algo parecido á las figuras bíblicas de la Historia sagrada.

Yo no sé, si D. Juan Pons y Soler comprendió lo que en mi pasaba. Debí comprenderlo con la sagacidad del sabio, por que cariñosamente me estrechó la mano, pasó la suya por mi espalda y me condujo á una de estas salas tan típicas de las casas solariegas menorquinas, con sus sillas seculares, sus adomascados cortinajes, sus vetustos adornos.... Sentado él en el sofá y yo en un sillón platicamos largo y tendido sobre Historia de Menorca. Admirado él de mis descubrimientos en el Archivo de la Corona de Aragón, y alentándose con alabanzas en mis trabajos entusiasmado yo con la lección, que recibía relativa á los monumentos megalíticos menorquines ¡Cuántas cosas aprendí! Entonces como ahora asocié los nombres de Cardona y Orfila y Pons y Soler.

Después me enseñó su museo arqueológico y su biblioteca y entre ánforas romanas y objetos prehistóricos, armas antiguas y modernas, hojeando libros, que para mi quisiera, Pons y Soler me repetía, digo mal, no me repetía me daba nuevas enseñanzas y me hablaba de los errores en que han incurrido los escritores al estudiar los *talayots* y *navetas*, de Cartaiehaç, de Villier de Ramis, de Saavedra, de Sampere.... y sus palabras eran el derroche de toda una biblioteca y más que el resultado de la lectura de libros, el de los frutos de la investigación propia.

Cuántas veces en Menorca me he hallado he repetido mi visita á D. Juan Pons y Soler y el respeto y la veneración primera se han convertido (sin faltar uno y otro, antes al contrario aumentando) en cariño, en amistad, en afecto al maestro de cuyas enseñanzas orales alguna vez me he aprovechado, condoliéndome publicamente que su modestia le hubiera impedido divulgar los profundos conocimientos que poseía sobre arqueología balear, de los cuales se han aprovechado con mejor ó peor acierto, los sabios españoles y extranjeros que se han ocupado de la materia en el que era competentísimo, el más competente, el Sr. Pons y Soler.

He querido con este artículo honrar por mi parte la memoria de un menorquín ilustre, de un gran hombre de esa bendita isla.

Me parece, mientras lo escribo, que platico con mi amigo y con él estoy recorriendo su museo, mirando su biblioteca por los cuales vagará eternamente su espíritu. Pero tengo arraigada convicción que los mejores elogios individuales son las oraciones al Cielo, que no han de faltar por mi parte para el alma de mi excelente amigo, y si D. Juan Pons y Soler no hubiese sido nada más que un amigo, no daría al público su nombre después de muerto.

Mi escrito vá á algo más. A pedir á la respetable familia que perpetúe el nombre de Pons y Soler haciendo público su museo y pública su biblioteca

menorquina, para que puedan estudiar en uno y en otra cuantos quieran. Los escritos inéditos de Ramis Oleo, no tienen esta condición en perjuicio de la cultura menorquina. De esto me ocuparé otro día.

Y si á la familia Pons y Soler dedico este ruego, al pueblo mahonés exijo el cumplimiento de un deber. El Ayuntamiento de Mahón debe acordar que figure el retrato de Pons y Soler en la galería de menorquines ilustres y *ad perpetuam memoriam* colocar una lápida en la casa donde vivió y murió el sábio consultor de sabios seguícolos y extraños. Nada de dar el nombre de Pons y Soler á la calle de Isabel II, que las calles bien están con sus nombres antiguos y arrancar éstos por otros nuevos es, como decía Mañé y Flaquer, borrar su historia. El Ateneo debe organizar (á él le incumbe como centro-superior de cultura menorquina) una sesión necrológica á la memoria del gran patricio.

Es deber de cultura, deber de patriotismo: el pueblo que honra á sus muertos ilustres, se honra á sí mismo. Glorificando á Pons y Soler, se enaltece á Menorca, la isla amada.

COSME PÁRPAL Y MARQUÉS.

Barcelona 15 Septiembre 1906.

## DESDE BARCELONA

### EL DUELO LINARES-SORIANO

Persona que por la representación que llevaba presencié el duelo habido entre el general del cuarto cuerpo de Ejército señor Linares y el diputado á Cortes señor Soriano, ha tenido la bondad, cediendo á reiterados ruegos, de referirnoslo en los siguientes términos, que difieren bastante de algunas versiones publicadas sobre él particulares:

«En el acta que los padrinos levantaron al concertar el duelo, quedaron retiradas por la representación del señor Soriano las ofensas graves inferidas por éste al general Linares, cuya representación exigía que se cambiaran entre los combatientes tantos disparos como hubiese necesidad de hacer hasta que uno de aquellos quedase en condiciones de no poder continuar el combate.

«Por consiguiente, los padrinos ajustaron las condiciones del duelo á la calidad de las ofensas, que resultaban leves.

«Puestos los combatientes en el terreno, disparó primero el señor Soriano, porque así le tocó en suerte. Apenas hecho el disparo volvió la cabeza.

«El general Linares ni siquiera oyó el tiro.

«Disparó luego el general, y en el momento dijo el señor Soriano á sus padrinos: «Me ha pasado cerca de la oreja la bala».

«Acto seguido hizo el señor Soriano su segundo disparo y no salió el proyectil. Había fallado el pistón.

«En vista de esto, el señor Linares hizo su segundo disparo al aire.

«Disparó después el señor Soriano, dirigiendo bien el arma contra el general. Este disparó á su vez y no salió el tiro. La pistola tenía puesto el gatillo en el seguro.

«Al ver esto uno de los padrinos del general dijo: Yo tengo la culpa, no me he fijado bien.»

«Reunieronse los padrinos y, acordaron dar por hecho el disparo, á pesar

de constar á todos que se le dio al general la pistola en condiciones que no podía ser utilizada.

«Tocó disparar al señor Soriano, disparó y sus padrinos gritaron: «¡Al aire!» Efectivamente, había disparado al aire, correspondiendo al generoso acto del general, cuando hizo su segundo disparo al aire al ver que había fallado el tiro de su contrario.

«Entonces el general dijo que no estaba conforme con que el señor Soriano no hubiera disparado en debida forma, pues no había ido á un simulacro, sino á vengar ofensas.

«Pidió, apoyado en estas razones, que el señor Soriano repitiese su cuarto tiro: reuniéronse los padrinos para deliberar, y negáronse á la pretensión del general.

«Entonces éste, visiblemente contrariado, entregó á sus padrinos la pistola, negándose rotundamente á hacer su cuarto disparo.

«Dióse por terminado el lance y ambos adversarios se reconciliaron, siendo muy felicitados por sus amigos».

Presenciaron el duelo, además del juez de campo y de los padrinos, siete amigos del señor Soriano y el señor Martos, quien felicitó al general Linares por la generosidad demostrada en el duelo.

### NUEVA RED DE ALCANTARILLADO.—AGRESIÓN Á UN CIEGO

El alcalde ha dispuesto que inmediatamente comiencen las obras de la nueva red del alcantarillado, en las que tendrán ocupados numerosos obreros.

En la plaza del Beato Oríol un ciego que cantaba coplas alusivas á cierto personaje político fué agredido á bastonazos por un transeunte.

Ciego y lazarrillo desaparecieron en el barrullo que se produjo, antes de que acudieran los guardias, atraídos por el plto de auxilio.

### UNA PROVOCACIÓN Á LERROUX

El propagandista suizo Frank Arthur Cleveland, libertado ayer bajo fianza, ha escrito una carta enérgica á Lerroux, desafiándole y protextando de las ofensas de que él y sus amigos le hicieron víctima.

Añade que en la calle, puede públicamente pedirle una reparación, y que si para llegar á ella tiene necesidad de insultarle y abofetearle que se dé por abofeteado é insultado.

### BUEN POLICIA

Fué sorprendido el agente de seguridad José Fernandez, por el dueño de un puesto de melones de la calle de Aribau, esquina á la de Consejo de Ciento, cuando estaba hurtando dos de aquellos frutos.

Según parece, el referido agente venía cometiendo el robo diariamente y el dueño de la parada se puso en acecho para descubrir al ratero, cosa que consiguió, instando al sereno de la calle para que detuviera aquel ejemplar representante de la autoridad.

Bastante público, al enterarse de lo ocurrido, increpó al agente, quien fué puesto á disposición del juzgado.

José Fernández estaba de servicio en la mencionada calle.

### SOBRE EL CARLISMO

Indagando acerca del fundamento de la bajada en Bolsa y de los rumores que circularon de agitación carlista, relacionados con el agio usado, noticias particulares espican las medidas adoptadas por la autoridad y se compenetran en un todo con los in-

formes por ésta recibidos.

Parece que algunos elementos del carlismo en Mañresa, no se sabe si de buena fé, reunieron unas 6.000 pesetas y compraron con el propósito de realizar un alzamiento, las armas que en Abril último cogieron la policía y la guardia civil en la barriada de Gracia, en la calle de Villadomat, en Calella y en otros puntos.

El fracaso de aquellos señores debió desengañarles, pero no les consoló de la pérdida de 12.000 duros é idearon, según se dice, recobrarlos á todo trance, intentando nuevamente una agarrada de acuerdo con determinados y asiduos concurrentes á la Bolsa.

Y en esta situación se halla el *affaire*; los carlo-bolsistas, especialmente los que tienen muchas relaciones en Mañresa, procurando la baja; los carlistas de buena fé, denunciando á la autoridad; la guardia civil vigilando sin cesar en Mañresa, Berga, Igualada y otros puntos, y la policía buscando á tres sujetos, que son los que aquí trabajan desesperadamente por lograr el reintegro de los 12.000 duros.

### LA NORMAL DE MAESTRAS EN BALEARES

El Rector de esta Universidad recibió el siguiente telegrama:

«Ministro Instrucción Pública á Rector Universidad de Barcelona.

En vista de su comunicación documentada de 9 de los corrientes y de los antecedentes oficiales que constan en este Ministerio, puede V. S. levantar la suspensión impuesta á la Escuela Normal de Maestras de Baleares, sin perjuicio de la resolución que se dicte como consecuencia de la real orden de esta fecha, que se comunicará á V. S.»

El Sr. Rector telegrafió á la Directora de la Escuela Normal de Palma dicho acuerdo, habiendo contestado ésta con el siguiente despacho:

«Directora Escuela Normal Maestras á Rector Universidad.

Honrándome su telegrama de ayer, espero órdenes que cumpliré.»

## DEL DÍA En EL CONSEY

Ayer tarde y noche con numerosa concurrencia se verificaron en el «Consey» diferentes secciones de cinematógrafo, presentándose nuevas películas que fueron del agrado del público; tomando parte en todas las secciones el apañado ventilloco señor Martín.

A eso de las nueve y media por orden del señor Delegado se cerró á requilla quedando autorizada la sociedad para celebrar las funciones para las que se hubiesen despachado localidades.

Con tal motivo, en la sección que se dió á las nueve y media, fueron muchos los que no pudiendo proveerse de entradas asistieron de balde al espectáculo, resultando con ello notablemente perjudicada la empresa.

Procuramos enterarnos de la razón que abonaba la mentada disposición gubernativa, resultando obedecer á un oficio que recibió el Sr. Delegado del presidente de aque la sociedad D. Agustín Marqués, en el que se expresaba que no respondía de lo que ocurriera toda vez que había perdido su fuerza moral y no era obedido por los demás individuos de la Junta, los que seguían tolerando á pesar de su prohibición que concurrieran á las funciones individuos que no tenían la cualidad de socios.

Sabemos que el Sr. Delegado ha autorizado que se han pre-entándose expectativas que se dan en dicha sociedad; pero le condició de no admitirse en ellos más que á los socios y sus familias.

## Buque náufrago

Esta mañana á las 7'25 el Vigía de Bajoff ha comunicado al Sr. Comandante de marina que en la costa N. y á unas 8 millas de distancia se vela una corbeta con el palo trinquete desarbolado; no distinguiéndose ninguna señal.

A las 8 se ha observado que la tripulación del buque náufrago pedía auxilio.

El capitán del vapor «Isla de Menorca», que como decimos en otro lugar entrado á este puerto á las 9 ha manifestado que seguramente á causa del mal tiempo no había visto á la embarcación de referencia, y que de haber a visto no habría sido posible ir á darle remolque.

A las 10 el Vigía de Bajoff ha dado parte de que la corbeta de referencia se hallaba al NO. y á unas 14 millas de distancia, sin gobierno y con el aparejo mayor destrozado, siendo por tanto imposible que consiga refugiarse en Mallorca.

En espera de que el tiempo abandone y sea posible dar auxilio al buque náufrago, el vapor «Isla de Menorca» ha permanecido con las calderas encendidas y en disposición de zarpar á la primera ocasión.

Según las noticias que hemos podido adquirir á última hora, no saldrá ya el vapor «Isla de Menorca» en busca del buque náufrago, toda vez que éste ha conseguido gobernar y navegar en busca del puerto de Alcudia, según parte del Vigía de Bajoff de las 13.

Reina viento NO, fresco y marejada gruesa.

Telegrama oficial de Palma de las 14'30 comunica que saldrá de dicho puerto el cañonero «Nueva España», para auxiliar á la corbeta desarbolada.

## CARTERA DE MAHÓN

Esta mañana á las nueve ha fundeado procedente de Barcelona, después de penosa travesía, el vapor-correo «Isla de Menorca».

En dicho buque han llegado nuestros muy queridos amigos D. Juan F. Tallvul, acompañado de su familia y D. Juan Victory Taltavu. Sean bien venidos.

Ayer tarde tocó en el paseo de Isabel II la música militar asistiendo escasa concurrencia, con motivo de la inseguridad del tiempo.

El músico mayor Sr. Torredell fué muy felicitado por sus amigos, con motivo del ajuste con que ejecutó la banda de su dirección una bonita fantasía de la ópera «Tosca».

Carga embarcada ayer para Barcelona en el vapor-correo «Nuevo-Mahonés»:

1 caja adornos carton; 14 cajas y 4 paquetes calzado; 60 sacos habas; 3 bultos pieles; 138 bultos tegidos; 62 bultos muebles; 4 sacos desperdicios platero; 1 maleta y 10 paquetes monederos plata.

Según parte recibido en la Comandancia de marina, ha naufragado en la costa italiana el pailebot «Nueva Juana», propiedad de D. Francisco Amengual; habiéndose salvado la tripulación y teniéndose esperanzas de poder salvar también el aparejo.

De veras lamentamos el percance, celebrando que no haya ocurrido desgracia alguna personal.

Esta mañana por la calle de Prieto y Caules, con grave peligro para el vecindario, hemos tenido ocasión de observar como algunos asistentes que iban montados han escapado sus cabe-

lherias, emprendiendo vertiginosa carrera.

Como el hecho no es nuevo llamamos sobre ello la atención de quien corresponda, á fin de evitar que ocurran desgracias.

El Sr. Obispo de esta Diócesis, poco antes de ausentarse de Ibiza, conferirá órdenes sagradas á varios seminaristas que se hallan en condiciones de recibir las.

Por el Rectorado de la Universidad de Barcelona ha sido nombrado Maestro interino de la escuela de Alayor, D. Jaime Morro.

Ha sido nombrado Notario de Ciudadela, D. Hipólito Murillo.

Por haber terminado el contrato estipulado con varios socios del casino «Consey», la banda militar no tocará ya los domingos por la noche en el paseo de Isabel II.

A causa de la crudeza del tiempo se suprimió anoche la música en el paseo de la Miranda.

El automóvil de la «Compañía Mahonesa» núm. 101, que salió ayer á las seis para Ciudadela, al encontrarse en la cuesta blanca (entre Ferrerías y Ciudadela), sufrió una avería en la máquina que le impidió continuar el camino, no ocurriendo desgracia alguna personal.

El coche fué arrastrado hasta Ciudadela, por medio de caballerías.

El Alcalde accidental ha dado órdenes á los barrenderos públicos, para que cuiden de la escrupulosa limpieza de los mingitorios existentes en la plaza del mercado y en el muelle.

Ayer tarde en el pueblo de San Luis se verificaron las anunciadas carreras de potros, disputándose el premio consistente en sesenta pesetas el de Benito Slatas (del indicado pueblo) y el de Antonio Mercadal (a) Señalet, de esta ciudad.

Asistió mucha concurrencia. El premio se adjudicó al potro del expresado D. Antonio Mercadal.

Ayer tarde, en la parroquia de San Clemente, el Rdo. Sr. Económico de la misma, bendijo la preciosa imagen de la Dolorosa de que dimos cuenta el sábado. Apadrinaron el acto la señora donante D.<sup>a</sup> María Torres, Vda. de Sturla y su sobrino el Srto. D. Andrés Escudero.

Que Dios remunere con creces á la señora donante, tan valioso regalo hecho á la iglesia de S. Clemente.

En el vapor correo ha llegado esta mañana el profesor de dibujo de este Instituto D. Francisco de Cidón.

El miércoles día 19 de los corrientes, á las diez de la mañana y en la parroquial iglesia de Santa María, se celebrará solemne funeral en sufragio del alma de D.<sup>a</sup> Rita Olivar de Pons. La familia de la finada invita á sus amigos y conocidos á tan religioso como caritativo acto.

En la noche del sábado y á la temprana edad de 18 años, falleció en San Luis, después de penosa dolencia, don Diego Batlle Tejedor, quien contaba en el pueblo con muchas simpatías.

Ayer á las 11 se verificó el entierro, presidiendo el Clero parroquial y asis-

tiendo ocho amigos con blandones encendidos, a banda de música del pueblo y numerosa concurrencia.

Entre los socios del casino «El Progreso» le fué costado el ataud, en el que aparecía una cinta con sentida dedicatoria.

Sobre el féretro habla dos coronas: una regalada por sus hermanos y hermanas, y la otra por sus amigos Miguel Rotger, Juan Gonzales, Diego Tejedor, José Orfía y Rafael Gomila.

El cadáver era llevado en hombros por sus amigos Eduardo Mercadal, José Gomila, José Portella y Francisco Roger.

Del féretro pendían cuatro cintas que eran sostenidas por los Sres. Lorenzo Mercadal, Pedro Cardona, Aurelio Pérez y Jaime Gomila.

Reciba la familia de nuestro amigo (q. e. p. d.) y en especial su primo don Pedro Derresdías, concejal de este Ayuntamiento, nuestro sentido pésame.

La Cámara de Comercio de esta plaza dirigió ayer los siguientes telegramas á los Sres. Ministro de la Gobernación y Director General de Correos, expresandoles su gratitud por el establecimiento del servicio de paquetes postales entre las Islas Baleares y el Extranjero:

«Excmo. Sr. Ministro Gobernación Madrid.

Gratamente impresionada esta Cámara por disposición Vuecencia autorizando circulación paquetes postales entre Baleares Extranjero, que tan necesario era para fomento comercio industria estas islas castigadas hoy profunda crisis, acordado enviarle testimonio de gratitud y expresarle vivos deseos perseverare obra progreso constituirá regeneración patria.—Bartolomé Escudero, Presidente Cámara Comercio.»

«Ilmo. Sr. Director General Correos Madrid

Esta Cámara acordado expresar vivo agradecimiento por disposición autorizando circulación paquetes postales entre Baleares Extranjero, que tan benéfica será para comercio industria estas.—Bartolomé Escudero, Presidente Cámara Comercio.»

Dos horas después de la salida del «Nuevo-Mahonés» para Barcelona y escala, empezó á soplar duro viento calmando algo por la tarde: la noche se puso serena: más sobre las once y media recrudesció con mayor fuerza encapotándose el firmamento, no cesando en todo el día.

El «Isla de Menorca» en su viaje rendido hoy ha pasado ruda travesía y el «Nuevo Mahonés», se halla detenido desde las ocho de anoche en A cudía aguardando abonanze el temporal para emprender viaje á Barcelona.

Pasajeros llegados esta mañana de Barcelona á bordo del vapor-correo «Isla de Menorca»:

D. Julio Lamier y esposa; Un señor capitán de infantería esposa é hijo; Antonio Domenech; Javier Jimeno; Juan Estapé; Eduardo Cortés; María Segura; Juan Nion; Esteban Literas é hija; Concepción Gomez; María Cardona; Ramon Homs; Adolfo Mancebo; Juan Pons; Miguel Carreras; Esperanza Bosch; Francisco Pons é hijo; Margarita Casasnovas; Antonio Tuduri y dos hijas; Juan Mora; Tomas de Salord y hermana; Guillermo Orfía; Honorio Pons; Doce individuos de tropa; José Bailester; Francisca Canet; Francisco Vivó y hermano; Francisco Costa; Mario Hernandez; Antonio Gorrias; Marcos Capilla; José Rodríguez, y Pascual Fros.—Total, 53.

NOTICIAS MILITARES

El primer teniente de artillería don

Joaquín Orduña y Odriozola, vuelto á activo de reemplazo por enfermo á la Comandancia de Menorca.

—Ha sido destinado al regimiento cazadores de Talavera el primer teniente D. Julio Fernandez Roja del escuadrón cazadores de Menorca.

—Se ha incorporado al regimiento infantería de Mahón, el capitán D. José Freyre Quintana, legado esta mañana en el vapor-correo «Isla de Menorca».

—Custodiados por la Guardia civil han llegado once corrigendos destinados á la Penitenciaría de esta plaza.

—Ha sido desestimada la instancia promovida por Juana Mercadal Pons para redimir del servicio militar activo á su hijo José Orfía Mercadal.

Antonio Blanc Escrivá

MÉDICO CIRUJANO

Consulta de 12 á 2.

Bastión, 33.—MAHÓN.

CULTOS

Santo de hoy —Las Llagas de S. Francisco S. Pedro de Arbués y Ntra. Sra. de Atocha

Santo de mañana —Sros. Tomás de Villanueva arzobispo y Sofia.

Visita á la Corte de María —Mañana se hace á Ntra. Sra. de la Merced en Sta. María.

Estadística

COTIZACIONES

BANCO DEL COMERCIO

Sociedad anónima por acciones

MAHÓN

Cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, del 15 septiembre 1906, según telegrama particular recibido por este Banco:	
Interior 4 por 100.	80'80
Deuda Amortizable 4 por 100.	000'00
Acciones f. c. Norte de España	60'00
Acciones f. c. Madrid á Zaragoza y á Alicante.	95'00
Acciones f. c. Medina del Campo á Zamora y de Orense á Vigo.	20'80
Acciones Banco Hispano Colonial	70'75
Deuda Municipal de Barcelona 4 1/2 por 100	100'12
Obligaciones Farragona á Barcelona y Francia 2 1/4 por 100.	59'50
Obligaciones Madrid á Zaragoza y á Alicante 4 1/2 por 100.	103'00
Francos.	11'10
Libras.	27'98

MOVIMIENTO DEL PUERTO

COMANDANCIA DE MARINA

Entrado el 17.—De Barcelona, vapor-correo «Isla de Menorca».

SEMAFORO OFICIAL

Vigía de Bajoli 17.—8 m. Barómetro 758'3; viento NE flojo; marejada gruesa; cielo cubierto.

\*\*\*

Palma 17. Barómetro 767'26; viento NE bonancible; cielo cubierto; mar llana.

MERCADO DE BARCELONA

Trigo —Extranjero sin arrbos, surtiéndose la molinería en nuestras regiones á precios bastante favorables, sin que revele animación en sus compras. Se cotizan los 60 kilos:

Castilla.	16'28 pias.
Aragón.	16'30 »
Comarca.	15'00 »

ESPECTÁCULOS

—(r)0=0(r)—

CASINO «EL CONSEY»

Para esta noche dos extraordinarias secciones de cinematógrafo, en las cuales tomará parte el siempre aplaudido ventrílocuo Sr. Martín. Películas variadas en cada sección, empezándose la primera á las 9.

Nota.—Se recuerda que solo es permitida la entrada á los señores socios y familias.

Nuestros telegramas

Telegrama de agradecimiento

Madrid 16.—23'45.

El Presidente de la República francesa Mr. Fallieres ha dirigido desde Marsella un telegrama á S. M. D. Alfonso XIII, dándole las gracias por haber enviado en aquel puerto, para saludarle en nombre de España, el acorazado «Carlos V.»

Insurrección cubana

Madrid 16.—23'45.

Comunican de la Habana que los yankis han efectuado un desembarque en Cienfuegos.

Los insurrectos han sido derrotados en un combate sostenido con las fuerzas leales.

Rumores de crisis

Madrid 16.—23'45.

En los círculos políticos sigue hablándose de discrepancias existentes en el seno del Gabinete respecto de la forma de apreciados problemas pendientes.

Con tal motivo son muchos los que creen que ocurrirá una crisis total en cuanto se celebren las primeras sesiones de las Cortes.

Regreso aplazado.—El Rey excursionando

Madrid 17.—1'15.

Comunican de San Sebastián que el General Lopez Domínguez ha acordado aplazar su regreso á esta Corte hasta el próximo miércoles.

El Rey ha efectuado una excursión á Biarritz.

El Conde de Romanones y los Obispos.—Torero herido.—Muerte de Trepoff

Madrid 17.—1'15.

Es objeto de muchísimos comentarios la actitud en que se ha colocado el Conde de Romanones frente á los obispos.

En la corrida de ayer quedó herido el diestro Bombita.

De San Petersburgo comunican que la muerte del General Trepoff ocurrida ayer, no es debida á enfermedad como se dijo en un principio, sino que, ha sido producida por envenenamiento.

Agencia Española.

(De nuestro corresponsal en Barcelona)

Agitación carlista

Barcelona 16.—5 t.

Continúan acentuándose los rumores de agitación carlista con fines bursátiles en diversos puntos de Cataluña, especialmente en la comarca de Berga, en San Pol de Mar, Pineda y Calella.

Esta mañana salió para Calella con alguna fuerza el teniente coronel de la guardia civil don Leoncio Ponti.

Temíase que de un momento á otro apareciese algún grupo armado.

Las autoridades conocen los planes de los perturbadores.

Telegramas de «La Marítima»

Alcudia 17.—9.

«Nuevo Mahonés» detenido por temporal: avisaremos salida: capitán suspendió salida ocho noche.—Oliver Qués.



# Doña Rita de Olivar de Pons

## FALLECIÓ

el 4 del actual á las diez de la noche

confortada con los Santos Sacramentos

— Q. E. P. D. —

El miércoles 19 del actual á las diez de la mañana en la parroquia de Sta. María, se celebrará solemne funeral para eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo D. Lorenzo Pons Sancho, hijos, madre política, hermanos, hermana política, tios, tios políticos y demás parientes ruegan á sus amigos y conocidos la asistencia á tan religioso acto mereciendo por ello especial favor.

Por la santidad del templo el duelo quedará despedido terminados los oficios.

Mahón 17 Septiembre 1906.

Los Exmos. é Ilmos. señores arzobispo de Sevilla y obispo de Menorca han concedido 40 días de indulgencia por cada parte de Rosario que se rezare ó Misa que se oyere en sufragio de la difunta y 50 días para las que se rezaren en compañía de la familia.

### AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

#### BENEFICENCIA

De conformidad con lo acordado por el Ayuntamiento, se abre un 2.º concurso hasta el día 29 del actual á las doce y media de la tarde para la enagenación de un coche con todos sus efectos de la propiedad de los Establecimientos de Beneficencia existente en el Hospital civil bajo las siguientes condiciones.

Se admitirán proposiciones por escrito en la Secretaría del Ayuntamiento hasta el expresado plazo, y deberá acompañarse á ellas un resguardo de depósito provisional de 67'50 pesetas, constituido en las Arcas municipales.

La oferta mínima que podrá hacerse como precio del coche, será de 675 pesetas.

Las proposiciones serán resueltas por el Ayuntamiento, quién podrá admitirlas ó rechazarlas.

Una vez aceptada una oferta, el autor de ella deberá hacerse cargo del coche y enseres y satisfacer la cantidad ofrecida en el término de 8 días, pasado los cuales, ingresará el depósito provisional en Arcas municipales y podrá la Corporación celebrar nuevo concurso.

Todos los gastos que se originen con

motivo de la compra-venta de que se trata, serán á cargo del comprador.— Mahón á 17 de Septiembre de 1906.— El Alcalde.—P. A.—Pedro Pons Sitges.

### OBRA NUEVA

EPISODIOS RIBEREÑOS, *novelas y narraciones*, por D. Angel Ruiz y Pablo.

Un tomo de 250 páginas, en papel satinado: en rústica 2'50 pesetas.

Se halla de venta: en Mahón en la imprenta de EL BIEN PÚBLICO; en la imprenta y librería de D. Bernardo Fábregues Nueva 25; en la librería de D. Marcelino Busutil Nueva 22 y en casa de D. Antonio Tutzó.

En Ciudadela en la Imprenta Católica de la Vda. de Massanet en la Tipografía de D. Antonio Moil Camps y en la de D. Salvador Fábregues.

En Alayor están encargados de la venta D. Pedro Camps cartero, y don Rafael Timoner, estanco.

En Villacarlos, D. Bartolomé Galiana.

En Mercadal, D. Miguel Pons Fanals, cartero.

En Ferrerías, D. José Cardona, Fullana.

En San Luis, D. Francisco Benvingut.

En San Cristóbal, D. Miguel Carretero.

## SARDINAS EN ESCABECHE

MARCA GUILLAU

Depósito exclusivo en Menorca: Cristóbal Thomás.—Muelle.

## DOCTOR TORRAS

Alumno de los Hospitales de París

Especialista en las enfermedades

de

Garganta, Oído y Nariz

Consulta de 4 á 6

Por la mañana á horas convenientes

Días festivos de 11 á 1

BARCELONA

Rambla de Canaletas, 2, 1.º

4-15

## PARA VENDER

lo están las fincas siguientes:

La casa núm. 8 de la Plaza de la Espanada, con un espacioso jardín que comunica con la calle de San José.

Un almacén, tres cocheras, una casa de reciente construcción y un solar en la calle de San José.

Las casas números 87, 89 y 91 de la calle del Castillo.

La casa número 7 de la calle de Santa Ana.

Dirigirse á D. Bartolomé Escudero, calle del Rosario, número 25.

## AGUA DE VICHY GAMBRINUS

del manantial LA MINA

Caldas de Malavella

Precio de una caja con 25 botellas de 1 litro. . . Ptas. 13'50

Id. de una botella de 1 litro. . . » 0'60

Se abona por cada caja con 25 botellas vacías. . . » 4'00

Id. abona por cada botella vacía. . . » 0'20

De venta en el Depósito exclusivo de la casa, Colmado LA VID.—

Arravaleta, núm. 3.—Mahón.

## SEMILLAS

Seleccionadas, Puras y Garantidas

ÚLTIMA RECOLECCION

CLOVER (Sulla) semilla descascarada.

ALFALFA (Luzerna) semilla descascarada garantida sin cuscuta.

ZANAHORIA FORRAGERA.—Blanca, cuello verde.—La clase que dá mejor resultado para el ganado, tanto vacuno como de cabestro.

GUANOS para toda clase de cultivos.

ANTONIO J. FORNARIS—Infanta 38—MAHÓN.

11-30

## CRIADO

Hay un joven con buenos antecedentes que desea encontrar colocación.

Informes en el Casino Unión ó en el pueblo de S. Luis calle de san Luis n.º 115.

## Conferencias de 2.ª enseñanza

las da el Presbítero D. Pedro Roselló Villalonga.

Calle, Puente del Castillo, 20.